

- D** Montage und Betriebsanleitung
- GB USA** Assembly and Operating Instructions
- F** Instructions de montage et d'utilisation
- E** Instrucciones de uso y montaje
- P** Instruções de montagem e modo de utilização
- I** Istruzioni di montaggio e d'uso
- PL** Instrukcja obsługi i montażu

Carrera®

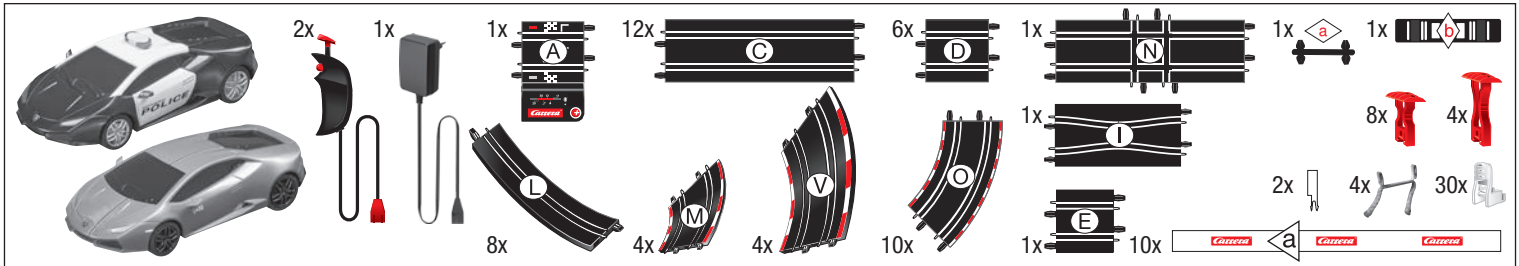
GO!!!+

NIGHT CHASE

- NL** Montage- en gebruiksaanwijzing
- S** Monterings- och bruksanvisning
- FIN** Asennus- ja käyttöohjeet
- HUN** Összeszerelési és használati útmutató
- GR** Οδηγίες συναρμολόγησης και λειτουργίας
- Arabic** إرشادات التركيب و الاستخدام

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria · carrera-toys.com

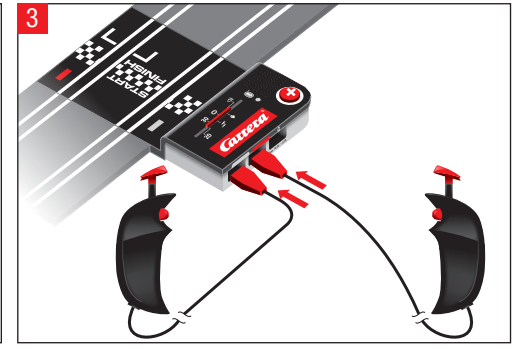
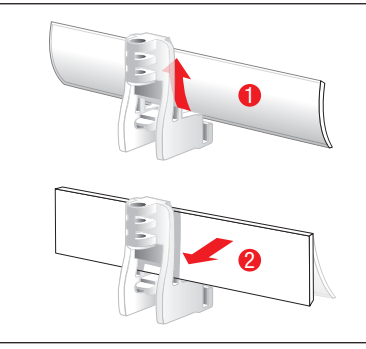
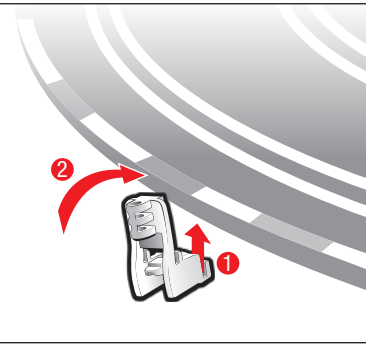
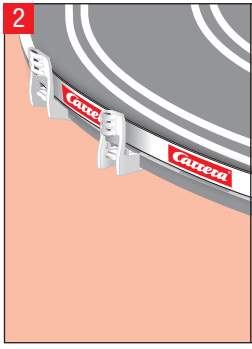
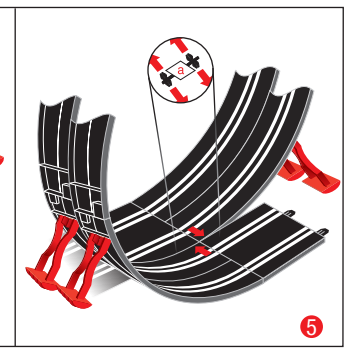
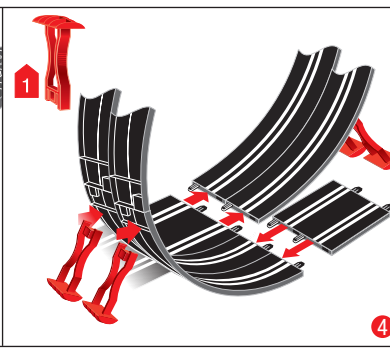
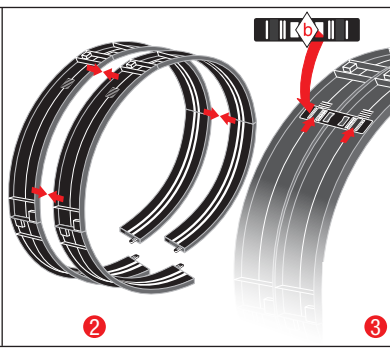
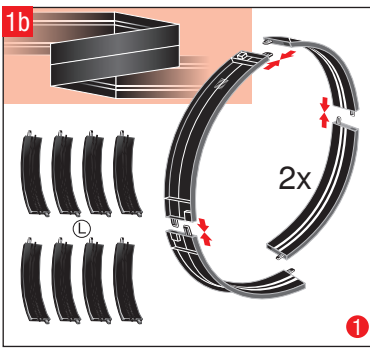
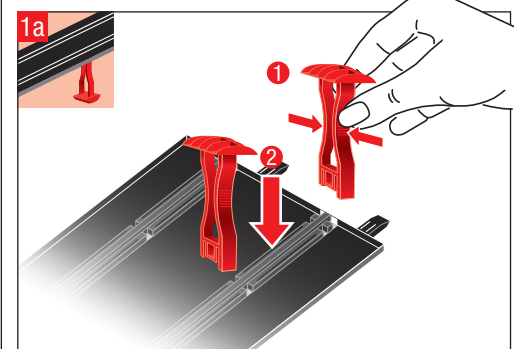
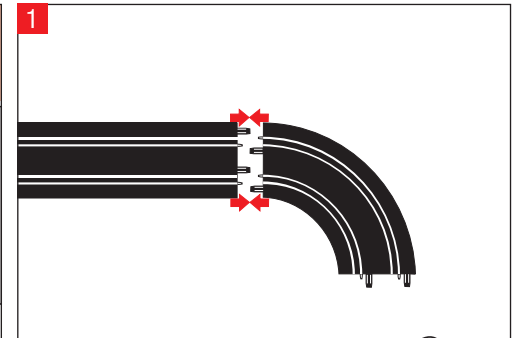
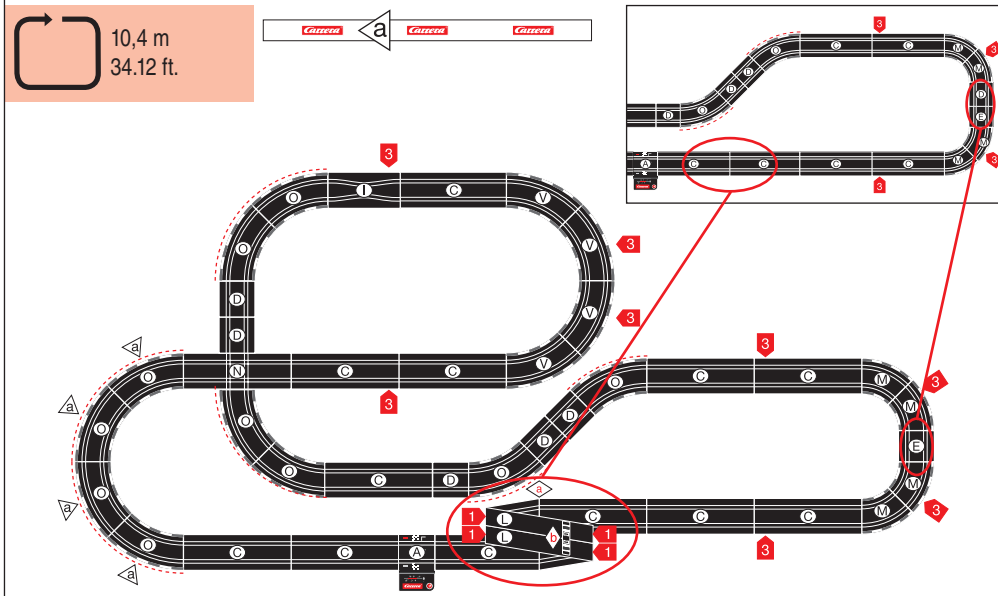
20066004



275 x 127 cm
9.02 x 4.17 feet

10,4 m
34.12 ft.

Mit und ohne Looping aufbaubar!
Set up with or without looping!
Peut être monté avec ou sans looping!



7.64.12.325.00

WARNING:
CHOKING HAZARD - SMALL PARTS
NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS.

ATTENTION:
DANGER D'ÉTOUFFEMENT - PRÉSENCE DE PETITES PIÈCES
NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS.

D Technische und designbedingte Änderungen vorbehalten.
GB USA Subject to technical and design-related changes.
F Sous réserve de modifications techniques ou de design.

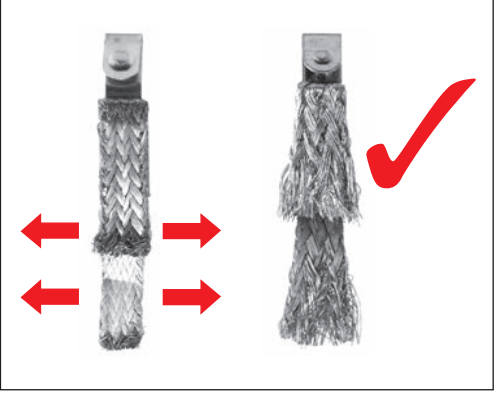
E Se reserva el derecho de efectuar modificaciones técnicas y relacionadas con el diseño.
P Reservados os direitos de alterações técnicas e no design.
I Con riserva di modifiche tecniche e di design.

PL Zastrzegamy sobie możliwość zmian.
NL Technische en designgeboden atwijkingen voorbehouden.
S Med reservation för tekniska och designrelaterade ändringar.
FIN Oikeus tekniikan ja muotoilun aiheuttamiin muutoksiin pidätetään.

H Műszaki és konstrukciós változások előfordulhatnak.
GR Επιφύλαξη τεχνικών - σχεδιαστικών τροποποιήσεων.
Arabic يبقى حق التعديرات التقنية والتصميمية محفوظا

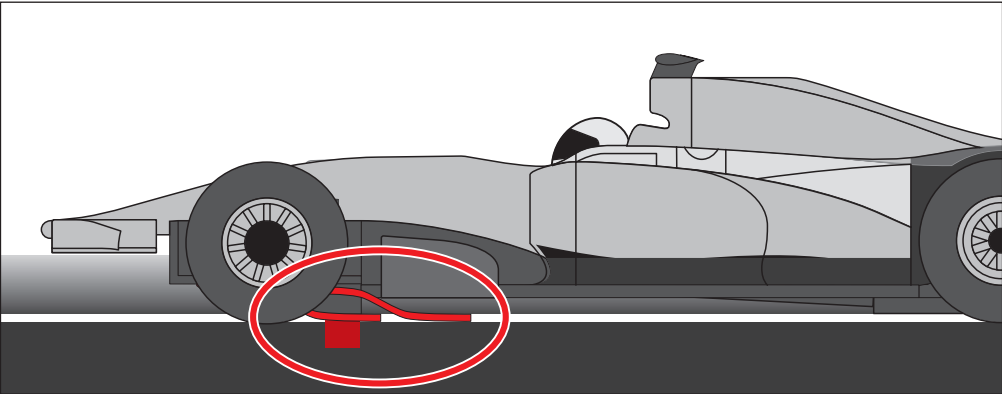
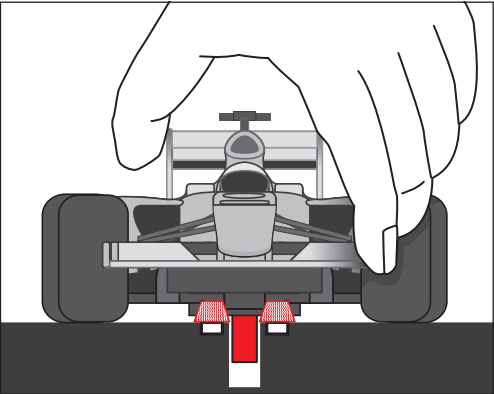
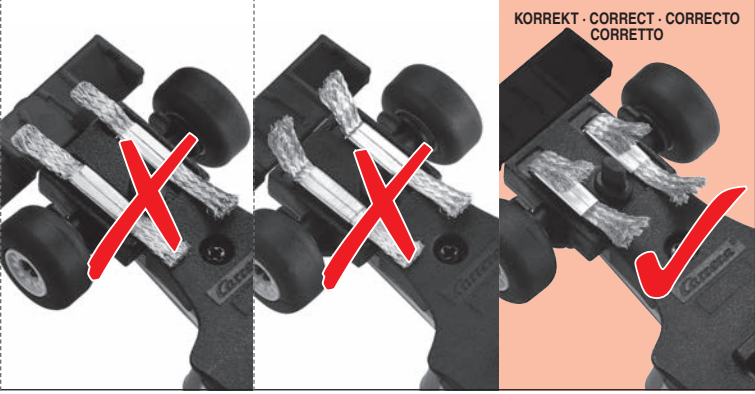
4 **V!** **V=V** **V ≠ V**

EU **GB** **USA**



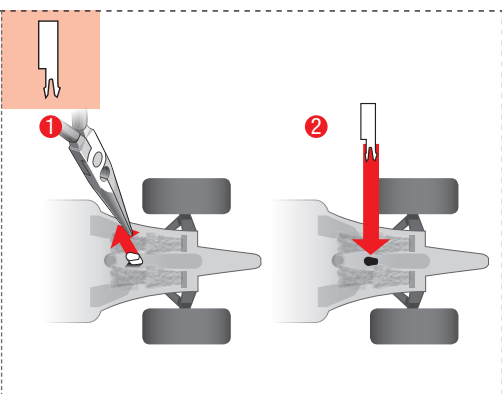
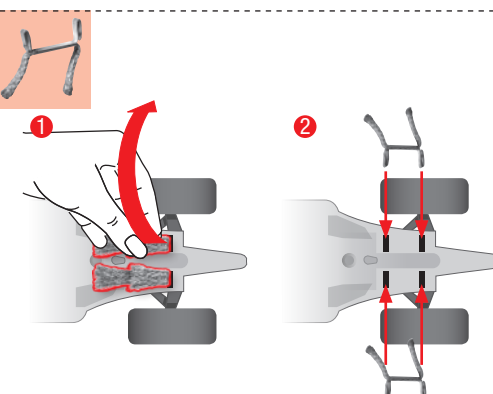
SIEHE AUCH VIDEO
SEE ALSO VIDEO
VOIR AUSSI LA VIDÉO
VÉASE TAMBIÉN VÍDEO
VEDI ANCHE VIDEO

www.carrera-service.com



100% TURBO

**ERSATZTEILTAUSCH · SPARE PARTS REPLACEMENT
PIÈCE DÉTACHÉE DE RECHANGE · CANJE DE RECAMBIOS
SOSTITUZIONE PEZZI DI RICAMBIO**



D WICHTIG! Deko-Elemente und Carrera Fahrzeuge werden als Symbol-Abbildungen dargestellt. Nur zum Zweck der Anleitung. Verpackungsinhalt siehe Stückliste. **GB/USA IMPORTANT!** Decorative elements and Carrera vehicles are presented as symbolic illustrations, purely for the purposes of the instructions. For package contents see parts list. **F IMPORTANT!** Les éléments de décoration et les véhicules Carrera sont représentés sous forme de figures symboliques, uniquement à des fins d'instruction. Pour le contenu de l'emballage, voir la liste de pièces. **E ¡IMPORTANTE!** Los elementos decorativos y los vehículos Carrera se muestran en imágenes con símbolo. Solo para servir a las instrucciones. Véase lista de piezas del contenido del paquete. **P IMPORTANTE!** Os elementos de decoração e os carros Carrera são representados em forma de símbolos. Apenas para efeitos informativos. Ver o conteúdo da embalagem na lista de peças. **I Important!** Elementi decorativi e vetture Carrera vengono raffigurati come illustrazioni simboliche. Solo a scopo indicativo. Contenuto della confezione vedi elenco dei pezzi. **PL WAŻNE!** Elementy dekoracyjne i pojazdy Carrera zostały przedstawione w formie symboli. Wyłącznie jako wskazówka. Zawartość opakowania - patrz wykaz części. **NL BELANGRIJK!** Decoratie-elementen en Carrera-voertuigen worden als symbolen afgebeeld, slechts ter illustratie van de handleiding. De verpakking inhoud vindt u op de stuklijst. **S VIKTIG!** Dekorelement och Carrera-fordon visas som symboler. Endast i informationssyfte. Förpackningsinnehåll se stycklistan. **FIN TÄRKEÄÄ!** Deko-elementit ja Carrera-ajoneuvot esiteltään symboli-kuvin. Vain ohjetta varten. Pakkauksen sisältö, katso osaluetteloa. **HUN FONTOS!** A dekorációs elemek és a Carrera járművek szimbólumábraként kerülnek ábrázolásra. Csupán a leírás céljára. A csomagolás tartalmát lásd a darabjegyzékben. **GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Διακοσμητικά στοιχεία και τα οχήματα Carrera παρουσιάζονται με συμβολικές απεικονίσεις. Μόνο στις οδηγίες. Περιεχόμενο συσκευασίας βλ. λίστα τεμαχίων.

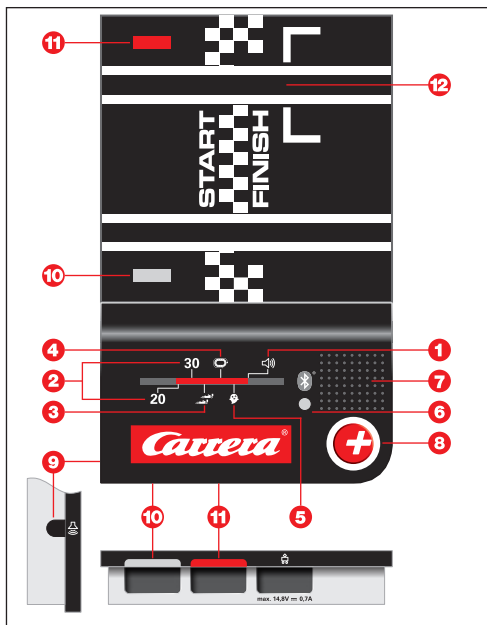
- D** Betriebsanleitung
- GB USA** Operating Instructions
- F** Instructions d'utilisation
- E** Instrucciones de uso
- I** Istruzioni di montaggio e d'uso



- NL** Gebruiksaanwijzing
- H** Üzemeltetési útmutató
- PL** Instrukcja obsługi
- SK** Návod k obsluhu
- CZ** Návod k obsluze

ANSCHLUSSSCHIENE · CONNECTION TRACK · PIÈCE DE RACCORDEMENT · PIEZA DE CONEXIONES
 RACCORDO · AANSLUITRAIL · CSATLAKOZÓSÍNEK · TOR ŁĄCZĄCY · PRIPOJOVACÍ TRÁTOVÝ DÍL
 PŘIPOJOVACÍ TRÁTOVÝ DÍL

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria · carrera-toys.com



D Vor Beginn der Einstellungen Autorennbahn korrekt aufbauen, ans Stromnetz anschließen und Fahrzeuge auf Startposition stellen.

1 Einstellung: Sound
 • Schieberegler auf stellen
 • Gewünschten Sound durch Drücken des **+** PLUS-Buttons auswählen: Formel 1 (= Grundeinstellung), DTM oder GT.
 • Position Schieberegler verstellen, um gewählten Sound zu übernehmen

2 Einstellung: 20- bzw. 30-Rundenrennen
 • Schieberegler auf **20** bzw. **30** stellen und PLUS-Button drücken, um Einstellung zu bestätigen – Motoren-Sound ertönt
 • PLUS-Button erneut drücken, um Rennen zu starten
 • Startsignal abwarten, dann Handregler betätigen
 • Zielfanfare signalisiert Rennende. Das Siegerfahrzeug kann weiterfahren – das Verliererfahrzeug bleibt nach Überqueren der Ziellinie stehen. (In Verbindung mit Pit-Stop-Schiene (optional) wird der Sieger zusätzlich durch Blinken an der Spur angezeigt)

3 Einstellung: Verfolgungsjagd
 • Schieberegler auf stellen und PLUS-Button drücken, um Einstellung zu bestätigen – Motoren-Sound ertönt
 • Das zu verfolgende Fahrzeug in markierte Startposition stellen
 • PLUS-Button erneut drücken, um Verfolgungsjagd zu starten
 • Startsignal abwarten. Das zu verfolgende Fahrzeug (immer auf roter Spur!) kann starten, der Verfolger kann erst nach zeitlicher Verzögerung losfahren
 • Das Rennen ist beendet, wenn der Verfolgte eingeholt ist und die Ziellinie von beiden Fahrzeugen überquert wurde
 • Zielfanfare signalisiert das Rennende. Das Siegerfahrzeug kann weiterfahren – das Fahrzeug des Verlierers bleibt stehen. (In Verbindung mit Pit-Stop-Schiene (optional) wird der Sieger zusätzlich durch Blinken an der Spur angezeigt)

4 Einstellung: Training ohne Rundenbegrenzung
 • Schieberegler auf stellen und PLUS-Button drücken, um Einstellung zu bestätigen – Motoren-Sound ertönt
 • PLUS-Button erneut drücken, um Training zu starten
 • Startsignal abwarten, dann Handregler betätigen

5 Erklärung: Ghostcar (1-Spieler-Modus)
 Alle Renn-Modi können auch mit einem vorher programmierten „Ghostcar“ (selbstfahrendes Fahrzeug) als Gegner gespielt werden. Für diese Funktion muss dem Gegner-Fahrzeug das eigenständige Fahren erlernt werden. Es empfiehlt sich, vor der Programmierung Trainingsrunden zu absolvieren.

Programmierung: Ghostcar (1-Spieler-Modus)
 • Schieberegler auf stellen
 • Fahrzeug ca. 30 cm vor der Start/Finish-Linie platzieren
 • PLUS-Button drücken
 • Runden mit gewünschter Geschwindigkeit fahren, bis die Ziellinie zweimal mit positivem Soundsignal überquert wurde (Aufzeichnungszeit darf 25 Sek nicht überschreiten) und dann wieder ca. 30 cm vor der Start/Finish-Linie stoppen. Bestätigungston für erfolgreiche Spei-

cherung abwarten (Hinweis: Fehlsound ertönt, wenn Runde nicht erfolgreich gespeichert werden konnte)

- Handregler, mit dem die Ghostcar-Runde gefahren wurde, abziehen.
- Schieberegler auf gewünschten Rennmodus (Training, Rundenrennen oder Verfolgungsjagd) stellen.
- Beide Fahrzeuge an der Start/Finish-Linie platzieren.
- 1-Spieler-Rennen durch zweimal Drücken des PLUS-Buttons starten – Ende des Startsignals abwarten, dann Handregler betätigen

Hinweise:
 • Nach der Start/Ziellinie sollte sich eine Gerade (mindestens 30 cm) befinden.
 • Wenn das Ghostcar aus der Bahn gerät, so kann es durch geschicktes Einschleichen (Schub, etwa in Fahrgeschwindigkeit) über die Start/Finish-Linie wieder ins Rennen gebracht werden.
 • 1-Spieler-Modus in Verbindung mit Carrera GO!!! Plus App und Pit-Stop-Game nicht verfügbar.

6 Carrera GO!!! Plus APP
 Die Carrera GO!!! Plus APP bietet zusätzliche digitale Games in Verbindung mit der Autorennbahn. Bei Aktivierung der GO!!! Plus APP werden während des Renngeschehens unterschiedliche Games an jeweils einen Fahrer geschickt. Der betroffene Fahrer wird gestoppt. (In Verbindung mit Pit-Stop-Game muss der Fahrer bei Aufleuchten des APP-Feldes innerhalb der farblichen Markierung an der Pit-Stop-Schiene anhalten.) Die nach dem Zufallsprinzip gewählte, anstehende Aufgabe muss schnellstmöglich gelöst werden, um wieder weiterfahren zu können. Während die Aufgabe gelöst wird, ist das jeweilige Fahrzeug blockiert und wird erst nach Lösen der Aufgabe, jedoch spätestens nach 20 Sek., wieder freigegeben. (In Verbindung mit Pit-Stop-Game ertönt bei Nichtanhalten an der Pit-Stop-Schiene ein Fehlsound und die gefahrene Runde wird nicht gezählt.)
Anbindung: APP via Bluetooth®
 • Einmalig Carrera GO!!! Plus App über den AppStore oder Google Play downloaden und am mobilen Endgerät installieren (für Kompatibilität siehe unten)
 • Bluetooth® am Endgerät aktivieren, APP starten, um Endgerät mit der Carrera GO!!! Plus Rennbahn zu verbinden (Verbindung erfolgt automatisch). Die Kopplung war erfolgreich, wenn der Hinweis "Connection successful" in der App erscheint.

Wichtige Information zur Kompatibilität:
Geräte-Kompatibilität
 iPhone ab iPhone 5 und iPad ab iPad 3
 Android-Geräte: Verfügbarkeit Bluetooth® LE wird vorausgesetzt
Software-Kompatibilität
 ab Android 5.0 | ab iOS 8.0

Eine Liste aller kompatiblen Geräte finden Sie auf www.carrera-toys.com/gopuls

- 7 Integrierter Lautsprecher**
- 8 PLUS Start-/Bestätigungsbutton**
- 9 Anschlussbuchse für externen Lautsprecher (3,5mm Klinkenstecker)**
- 10 Fahrzeug auf Schiene "blau" = Handregler in Buchse "blau"**
- 11 Fahrzeug auf Schiene "rot" = Handregler in Buchse "rot"**

Hinweis: Anschlusschiene ist mit einem Kurzschluss- und Überlastungsschutz ausgestattet. Anschlusschiene schaltet dann automatisch ab, blau LED beginnt schnell zu blinken. Bahn überprüfen, gegebenenfalls Kurzschluss beseitigen und Bahn über PLUS Start-/Bestätigungsbutton reaktivieren. Ghostcar muss bei Kurzschluss durch geschicktes Einschleichen über die Start/Finish-Linie wieder ins Rennen gebracht werden.

GB USA
 The track must be set up correctly, connected to the power source and cars placed on the start positions before commencing with the settings.

1 Setting: Sound
 • Set slider control to
 • Push the **+** PLUS button to select the desired sound: Formula 1 (default setting), DTM, or GT.
 • Adjust position of slider control to apply the selected sound setting.

2 Setting: 20 or 30 laps
 • Set slider control to **20** or **30** and press PLUS button to confirm setting – engine sound is emitted
 • Press PLUS button again to start the race
 • Wait for the start signal, then operate hand control
 • The end of the race is signalled by a finish fanfare. The winning car can continue driving, but the losing car remains halted after crossing the finishing line. (In conjunction with the pit-stop track (optional), the winner is additionally indicated by the lane flashing).

3 Setting: chase
 • Set slider control to and press PLUS button to activate the setting – engine sound is emitted.
 • Place the car being chased at the marked start position
 • Press PLUS button again to start the chase

- Wait for the start signal. The car being chased (always on the red lane!) can start straightaway but the chaser can only start after a delay period.
- The race is over when the chaser has caught up with the car they are chasing and both cars have crossed the finish line.
- The end of the race is signalled by a finish fanfare. The winning car can continue driving, but the losing car remains halted. (In conjunction with the pit-stop track (optional), the winner is additionally indicated by the lane flashing).

4 Setting: training with no lap restriction
 • Set control slider to and press PLUS button to activate the setting – engine sound is emitted
 • Press PLUS button again to commence training
 • Wait for the start signal, then operate the hand control

5 Explanation: Ghost car (1-player mode)
 All racing modes can also be played with a previously-programmed "ghost car" (autonomous car) as an opponent. However, for this function to work, the opposing car must first go through a learning procedure. Before programming, it is recommended to perform trial laps.

Programming: Ghost car (1-player mode)
 • Set slider control to
 • Place the car about 30 cm before the start / finish line
 • Press PLUS button
 • Drive laps at the desired speed until the car has crossed the finishing line twice with a positive acoustic signal (the recording must not last more than 25 sec.) and then stop it again about 30 cm before the start / finish line. Wait for the sound signal to confirm that the recording was successful (note: an error tone will sound if the lap was not successfully recorded)
 • Detach hand control used to drive the lap.
 • Set slider control to the desired racing mode (training, lap or chase)
 • Place both cars at the start / finish line.
 • Commence 1-player race by pressing the PLUS button twice – wait for the start signal to complete, then operate the hand control

Note:
 • There should be a straight (at least 30 cm) placed after the start / finish line.
 • If the ghost car comes off the track, it can be brought back into the race by carefully pushing it at about normal running speed over the start / finish line.
 • 1-player mode is not available in conjunction with the Carrera GO!!! Plus App and Pit Stop game

6 Carrera GO!!! Plus APP
 The Carrera GO!!! Plus app offers additional digital games that can be played in conjunction with the race track. When the GO!!! Plus app is activated, games are sent randomly to one of the drivers while the race is in progress. The driver in question is halted (when used in conjunction with the Pit-Stop game, the driver must stop at the pit-stop track when the app field inside the coloured markings lights up). The randomly selected task that is now pending must be performed as quickly as possible; only then can the player resume driving. The car is blocked from driving while the task is being performed and is only cleared to continue driving once the task has been solved or, at the latest, after 20 seconds (in conjunction with the Pit-Stop game, an error signal is sounded if the car fails to stop at the pit-stop track; the lap being driven is not counted.)
APP connection is via Bluetooth®
 • Download the unique Carrera GO!!! Plus App from the AppStore or Google Play and install on your mobile device (see below to check compatibility)
 • Activate Bluetooth® on your mobile device, start the APP to connect the terminal unit with Carrera GO!!! Plus racetrack (connection is made automatically). The message "Connection successful" is displayed in the app when the pairing procedure has completed successfully.

Important compatibility information:
Device compatibility
 iPhone: iPhone 5 and above, iPad: iPad 3 and above
 Android devices: availability of Bluetooth® LE required
Software compatible
 from Android 5.0 upwards | from iOS 8.0 upwards

For a list of all compatible devices, please see www.carrera-toys.com/gopuls

- 7 Integrated loudspeakers**
- 8 PLUS start/activate button**
- 9 Connection socket for external loudspeakers (3.5mm jack plug)**
- 10 Car on 'blue' track = hand control connected to 'blue' socket**
- 11 Car on 'red' track = hand control connected to 'red' socket**

Note: the power track incorporates a short-circuit and overload protection. The power track then disconnects automatically and the blue LED starts to flash quickly. Check the track and rectify the short-circuit if there is one. The track is reactivated by using the PLUS start / start-confirmation button. In the event of a short circuit, the ghost car must be brought back into the race by skillfully pushing it over the start/finish line.

7.64.12.322.00

WARNING:
 CHOKING HAZARD - SMALL PARTS
 NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS.

ATTENTION:
 DANGER D'ÉTOUFFEMENT - PRÉSENCE DE PETITES PIÈCES
 NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS.

- D** Technische en designbedingde Änderungen vorbehalten.
- E** Se reserva el derecho de efectuar modificaciones técnicas y relacionadas con el diseño.
- NL** Technische en designgeboden afwijkingen voorbehouden.
- H** Műszaki és konstrukciós változások előfordulhatnak.
- GB USA** Subject to technical and design-related changes.
- I** Con riserva di modifiche tecniche e di design.
- SK** Technické zmeny a zmeny podmínené dizajnom sú vyhradené.
- CZ** Technické změny a změny podmíněné designem jsou vyhrazeny.
- PL** Zastrzegamy sobie możliwość zmian.


Conforms to the safety requirements of ASTM F963.

Conforme aux exigences de sécurité de la norme ASTM F963.

F

Avant de commencer à effectuer les réglages, mettre en place correctement le circuit automobile, raccorder celui-ci au réseau électrique et placer les voitures à la position de départ.



1 Réglage : son

- Placer le curseur sur la position 
- Sélectionner le son souhaité en appuyant sur le **8** bouton PLUS : Formule 1 (=réglage standard), DTM ou GT.
- Modifier la position du curseur afin de conserver le son sélectionné


2 Réglage : courses de 20 ou 30 tours

- Placer le curseur sur **20** ou **30** et appuyer sur le bouton PLUS pour confirmer le réglage – un son de moteur se fait entendre
- Appuyer à nouveau sur le bouton PLUS pour démarrer la course
- Attendre le signal de départ puis actionner le contrôleur de vitesse
- La musique d'arrivée signale la fin de la course. La voiture gagnante peut continuer à rouler – la voiture perdante s'immobilise après avoir franchi la ligne d'arrivée. (en combinaison avec les rails d'arrêt en box (optionnel), le vainqueur est également signalé par un clignotement sur la voie correspondante)

3 Réglage : course-poursuite

- Placer le curseur sur  et appuyer sur le bouton PLUS pour confirmer le réglage – un son de moteur se fait entendre
- Placer le véhicule à poursuivre en position de départ signalisée 
- Appuyer à nouveau sur le bouton PLUS pour démarrer la course-poursuite
- Attendre le signal de départ. Le véhicule à poursuivre (toujours sur la voie rouge !) peut démarrer, le poursuivant ne peut démarrer qu'après un temps défini
- La course est terminée lorsque le véhicule poursuivi est rattrapé et lorsque la ligne d'arrivée est franchie par les deux véhicules
- Le bruit de fanfare signale la fin de la course. Le véhicule vainqueur peut continuer à rouler, le véhicule perdant reste immobile (en combinaison avec les rails d'arrêt en box (optionnel), le vainqueur est également signalé par un clignotement sur la voie)


4 Réglage : entraînement sans limitation de tours

- Placer le curseur sur  et appuyer sur le bouton PLUS pour confirmer le réglage – un son de moteur se fait entendre
- Appuyer à nouveau sur le bouton PLUS pour démarrer l'entraînement
- Attendre le signal de départ puis actionner le contrôleur de vitesse

5 Explication : Ghostcar (mode 1 joueur)

Il est également possible de jouer dans tous les modes de course avec une "voiture fantôme" (voiture autopilotée) préalablement programmée comme adversaire. Pour cette fonction, le véhicule adversaire doit connaître les bases de la conduite autonome. Il est conseillé d'effectuer quelques tours d'essai avant de commencer la programmation.

Programmation : Ghostcar (mode 1 joueur)

- Placer le curseur sur la position 
- Placer la voiture env. 30 cm devant la ligne de départ/arrivée
- Appuyer sur le bouton PLUS
- Effectuer deux tours complets avec la voiture à la vitesse souhaitée et vous assurer qu'un signal sonore positif se fait entendre lors du franchissement de la ligne d'arrivée (le temps d'enregistrement ne doit pas dépasser 25 secondes), puis arrêter à nouveau env. 30 cm avant la ligne de départ/arrivée. Attendre l'émission de la tonalité confirmant que l'enregistrement a été effectué avec succès (remarque : une tonalité d'erreur retentit en cas d'échec d'enregistrement du tour)
- Retirer le contrôleur de vitesse avec lequel la course a été réalisée
- Positionner le curseur sur le mode de course souhaité (entraînement, course en tours et course-poursuite)
- Placer les deux voitures sur la ligne de départ/arrivée.
- Lancer une course à 1 joueur en appuyant deux fois sur le bouton PLUS – attendre la fin du signal de départ, puis actionner la commande manuelle

Remarque :

- La ligne de départ/arrivée doit normalement être suivie d'une ligne droite (minimum de 30 cm).
- Si la voiture fantôme quitte le circuit, elle peut être remise en piste en l'insérant adroitement (en la poussant approximativement à la vitesse de course) sur la ligne de départ/arrivée.
- Mode 1 joueur non disponible avec l'appli Carrera GO!!! Plus App et le jeu Pit Stop Game

6 APPLI Carrera GO!!! Plus

L'APPLI Carrera GO!!! Plus offre des jeux numériques supplémentaires en combinaison avec le circuit automobile. En cas d'activation de l'appli GO!!! Plus, différents jeux sont envoyés à chaque pilote pendant la course. Le pilote concerné est arrêté. (En combinaison avec le jeu Pit Stop Game, le pilote doit s'arrêter en box lorsque le champ de l'appli s'allume dans le marquage coloré.) La mission sélectionnée de manière aléatoire doit être effectuée le plus rapidement possible afin de pouvoir redémarrer. Le véhicule est bloqué pendant que la mission est réalisée et ne peut redémarrer que lorsque la mission est accomplie, toutefois après 20 secondes minimum. (En combinaison avec le jeu Pit Stop Game, un message d'erreur se fait entendre si le véhicule n'est pas arrêté en box et le tour réalisé n'est pas compté).

Liaison : APP via Bluetooth®

- Télécharger l'appli Carrera GO!!! Plus via l'AppStore ou Google Play et l'installer sur un terminal mobile (voir compatibilité ci-dessous)
- Activer le Bluetooth® sur l'appareil mobile, puis lancer l'application pour utiliser l'appareil mobile avec le système Carrera GO!!! Plus circuit de course à connecter (connexion automatique). Le couplage est effectué avec succès lorsque l'indication "Connection successful" apparaît sur l'appli.

Informations importantes relatives à la compatibilité :

Compatibilité des appareils

iPhone à partir de l'iPhone 5 et iPad à partir de l'iPad 3

Appareils Android : la disponibilité Bluetooth® LE est supposée

Compatibilité logicielle

à partir d'Android 5.0 | à partir d'iOS 8.0

Vous trouverez une liste de tous les appareils compatibles sur www.carrera-toys.com/goplus

7 Haut-parleur intégré

8 Bouton de démarrage/de confirmation PLUS

9 Prise de raccordement pour haut-parleur externe (jack 3,5 mm)

10 Véhicule sur le rail "bleu" = contrôleur de vitesse dans la prise "bleue"


11 Véhicule sur le rail "rouge" = contrôleur de vitesse dans la prise "rouge"

Remarque : Le rail de connexion est muni d'un dispositif de protection contre les courts-circuits et les surcharges. Le rail de connexion s'éteint automatiquement et la LED bleue commence à clignoter rapidement. Vérifier le circuit. Si nécessaire, enrayez le court-circuit et réactivez le circuit à l'aide du bouton PLUS de départ/confirmation. En cas de court-circuit, la voiture fantôme doit être remise en piste en l'insérant adroitement sur la ligne de départ/arrivée

E

Antes de comenzar con los ajustes, montar correctamente el circuito, conectarlo a la red eléctrica y situar los vehículos en la posición de salida.



1 Ajuste: Sonido

- Mover la barra deslizante a 
- Seleccionar el sonido deseado pulsando el **8** botón PLUS: Fórmula 1 (=configuración inicial), DTM, o GT.
- Cambiar la posición de la barra deslizante para adoptar el sonido seleccionado


2 Ajuste: carrera de 20 ó 30 vueltas

- Mover la barra deslizante a **20** ó **30** y pulsar el botón PLUS para confirmar el ajuste; se oye el ruido de motores
- Volver a pulsar el botón PLUS para empezar la carrera
- Esperar a la señal de salida, luego pulsar el mando
- La bocina de meta señala el fin de la carrera. El vehículo vencedor puede seguir corriendo; el vehículo perdedor se detiene tras cruzar la línea de meta. (en combinación con la pista de Pit Stop (opcional), el vencedor se mostrará además con el parpadeo del carril correspondiente)

3 Ajuste: Persecución

- Mover la barra deslizante a  y pulsar el botón PLUS para confirmar el ajuste; se oye el ruido de motores
- Poner el vehículo que perseguir en la posición de inicio marcada 
- Volver a pulsar el botón PLUS para empezar la persecución
- Esperar a la señal de salida. El vehículo que perseguir (siempre en el carril rojo!) puede arrancar, el vehículo perseguidor puede arrancar tras un retraso
- La carrera finaliza si de atrapa al perseguido y ambos vehículos han cruzado la línea de meta
- La bocina de meta señala el fin de la carrera. El vehículo vencedor puede continuar corriendo, el vehículo del perdedor se detiene (en combinación con la pista de Pit Stop (opcional), el vencedor se mostrará además con el parpadeo del carril)


4 Ajuste: entrenamiento sin límite de vueltas

- Mover la barra deslizante a  y pulsar el botón PLUS para confirmar el ajuste; se oye el ruido de motores
- Volver a pulsar el botón PLUS para empezar el entrenamiento
- Esperar a la señal de salida, luego pulsar el mando

5 Explicación: coche fantasma (modo de 1 jugador)

También se puede jugar a todos los modos de carrera con un "coche fantasma" (vehículo que circula por sí mismo) previamente programado como contrincante. Para esta función, el vehículo contrincante debe haber aprendido a conducir solo. Se recomienda hacer vueltas de entrenamiento antes de la programación.

Programación: coche fantasma (modo de 1 jugador)

- Mover la barra deslizante a 
- Situar el vehículo unos 30 cm antes de la línea de salida/llegada.
- Pulsar el botón PLUS
- Conducir a la velocidad deseada hasta cruzar la línea de meta dos veces con una señal sonora positiva (el tiempo de grabación no debe ser superior a 25 seg.) y después parar de nuevo unos 30 cm antes de la línea de salida/llegada. Esperar al tono que confirma que se ha guardado correctamente. (Nota: el sonido de error se escucha cuando no se ha podido guardar la vuelta correctamente).
- Retirar el mando con el que se ha corrido la vuelta
- Poner la barra deslizante al modo de carrera deseado (entrenamiento, carreras de vueltas y persecución)
- Situar ambos vehículos en la línea de salida/llegada.
- Comenzar la carrera de 1 jugador pulsando dos veces el botón PLUS. Esperar a que finalice la señal de salida y después accionar el mando.

Nota:

- Tras la línea de salida/llegada debería ubicarse una línea recta (mínimo de 30 cm).
- Si el coche fantasma se sale del circuito, se puede incorporar de nuevo a la carrera introduciéndolo hábilmente (con un ligero empujón a la velocidad del vehículo) por la línea de salida/llegada.
- Modo de 1 jugador en combinación con la aplicación GO!!! Plus de Carrera y juego de Pit Stop no disponible

6 Aplicación GO!!! Plus de Carrera

La aplicación GO!!! Plus de Carrera ofrece juegos digitales adicionales en combinación con el circuito. Al activar la aplicación GO!!! Plus de Carrera, durante la carrera se enviarán diferentes juegos a un piloto respectivamente. Dicho piloto afectado se detendrá. (En combinación con el juego Pit Stop, el piloto debe detenerse si se ilumina el campo de la aplicación en el marcado de color de la pista del Pit Stop.) La tarea pendiente escogida aleatoriamente debe realizarse lo más rápido posible para poder seguir corriendo. Mientras se está realizando la tarea, el vehículo respectivo está bloqueado y no se bloqueará hasta que se haya realizado la tarea o, a más tardar, tras 20 segundos. (En combinación con el juego Pit Stop se emite un tono de error en caso de no detenerse en la pista del Pit Stop y la vuelta recorrida no se cuenta.)

Conexión: aplicación vía Bluetooth®

- Descargar la aplicación GO!!! Plus de Carrera única a través de l'AppStore o Google Play e instalarla en el dispositivo móvil (véase abajo sobre compatibilidad)
- Activar el Bluetooth® del dispositivo e iniciar la aplicación para conectar dicho dispositivo con el circuito Carrera GO!!! Plus (la conexión es automática). El emparejamiento ha sido satisfactorio si aparece la indicación "Connection successful".

Información importante sobre compatibilidad:

Compatibilidad con dispositivos

iPhone a partir del iPhone 5 e iPad a partir del iPad 3

Dispositivos de Android: disponibilidad de Bluetooth® LE como requisito para la Compatibilidad de software a partir de Android 5.0 | a partir de iOS 8.0

Encontrará una lista de todos los dispositivos compatibles en www.carrera-toys.com/goplus

7 Altavoz integrado

8 PLUS Botón de inicio/confirmación

9 Casquillo de conexión para altavoz externo (conector jack de 3,5 mm)

10 Vehículo en pista "azul" = mando en casquillo "azul"

11 Vehículo en pista "rojo" = mando en casquillo "rojo"

Nota: El riel de unión está provisto de un dispositivo de protección frente a cortocircuito y sobrecarga. En dichos casos, el riel de unión se desconecta automáticamente y el LED azul comienza a parpadear rápidamente. Comprobar el circuito, retirar el cortocircuito en caso necesario y reactivar el circuito con el botón de inicio/confirmación PLUS. En caso de cortocircuito, se debe incorporar de nuevo el coche fantasma a la carrera introduciéndolo hábilmente por la línea de salida/llegada.

I

Prima delle impostazioni montare la pista correttamente, allacciare alla rete elettrica e mettere le vetture sulla posizione di partenza



1 Impostazione: audio

- Mettere il cursore su 
- Selezionare l'audio desiderato premendo il **8** pulsante PLUS: Formula 1 (impostazione base), DTM oppure GT.
- Cambiare la posizione del cursore per salvare l'audio selezionato.


2 Impostazione: gara di 20 o 30 giri

- Mettere il cursore su **20** oppure **30** e premere il pulsante PLUS per confermare l'impostazione – risuona il rombo dei motori
- Esperare nuovamente il pulsante PLUS per iniziare la gara
- Attendere il segnale di partenza, quindi azionare il comando manuale
- La fanfara d'arrivo segnala la fine della gara. La vettura vincitrice può proseguire - quella perdente si ferma dopo aver attraversato la linea del traguardo. (in abbinamento con la rotaia del pit-stop (opzionale), il vincitore viene segnalato inoltre con lampeggiamenti sulla relativa corsia)

3 Impostazione: inseguimento

- Mettere il cursore su  e premere il pulsante PLUS per confermare l'impostazione – risuona il rombo dei motori
- Mettere la vettura da inseguire sulla posizione di partenza contrassegnata 
- Premere nuovamente il pulsante PLUS per iniziare l'inseguimento
- Attendere il segnale di partenza. La vettura da inseguire può partire (sempre sulla corsia rossa!), l'inseguitore può partire solo dopo un ritardo temporale
- La gara è finita quando la vettura inseguita è stata raggiunta e la linea del traguardo è stata passata da entrambe le vetture
- La fanfara d'arrivo segnala la fine della gara. La vettura vincitrice può proseguire - quella del perdente si ferma (in abbinamento con la rotaia del pit-stop (opzionale), il vincitore viene segnalato inoltre con lampeggiamenti sulla relativa corsia)


4 Impostazione: allenamento senza limite dei giri

- Mettere il cursore su  e premere il pulsante PLUS per confermare l'impostazione – risuona il rombo dei motori
- Premere nuovamente il pulsante PLUS per iniziare l'allenamento
- Attendere il segnale di partenza, quindi azionare il comando manuale

5 Spiegazione: ghostcar (modalità 1 giocatore)

Tutte le modalità di gara possono anche essere giocate con una "ghostcar" (vettura autopilotata) precedentemente programmata come avversario. Per questa funzione alla vettura avversaria deve essere insegnato il pilotaggio autonomo. Prima della programmazione si consiglia di effettuare giri di prova.

Programmazione: ghostcar (modalità 1 giocatore)

- Mettere il cursore su 
- Posizionare la vettura ca. 30 cm prima della linea di partenza/arrivo.
- Premere il pulsante PLUS
- Percorrere i giri alla velocità desiderata finché la linea del traguardo è stata attraversata due volte con segnale acustico positivo (il tempo di registrazione non deve superare i 25 sec.) e poi fermarla di nuovo ca. 30 cm prima della linea di partenza/arrivo. Attendere il segnale di conferma dell'avvenuta memorizzazione. (Nota: se il giro non ha potuto essere memorizzato, risuona il segnale errore)
- Staccare il comando manuale con il quale è stato percorso il giro.
- Mettere il cursore sulla modalità di gara desiderata (allenamento, gara a giri e inseguimento)
- Posizionare entrambe le vetture sulla linea di partenza/arrivo.
- Iniziare la gara a 1 giocatore premendo due volte il pulsante PLUS – attendere la fine del segnale di partenza, poi azionare il comando manuale

Nota:

- Dopo la linea di partenza/arrivo dovrebbe esserci un rettilineo (di almeno 30 cm).
- Se la ghostcar esce di pista, può essere riportata in gara con un abile inserimento (spinta, all'incirca alla velocità di marcia) sulla linea di partenza/arrivo.
- La modalità a 1 giocatore non è disponibile in abbinamento con l'App Carrera GO!!! Plus e il Pit-Stop-Game

6 APP Carrera GO!!! Plus

L'APP Carrera GO!!! Plus offre inoltre games digitali in abbinamento con la pista. All'attivazione dell'APP GO!!! Plus, durante la gara a un pilota vengono di volta in volta inviati games differenti. Il pilota interessato viene fermato. (In abbinamento con il Pit-Stop-Game, all'illuminarsi del campo APP il pilota deve fermarsi entro il contrassegno colorato sulla rotaia del pit-stop). Il compito da svolgere, selezionato secondo il principio di causalità, deve essere svolto al più presto per poter proseguire. Mentre il compito viene svolto, la relativa vettura è bloccata e viene sbloccata solo dopo lo svolgimento del compito, al più tardi tuttavia dopo 20 sec. (In abbinamento con il Pit-Stop-Game, in caso di mancato arresto sulla rotaia del pit-stop risuona un segnale di errore e il giro percorso non viene contato).

Collegamento: APP via Bluetooth®

- Scaricare una volta l'APP Carrera GO!!! Plus attraverso l'AppStore o Google Play e installare sul terminale mobile (per la compatibilità vedi sotto)
- Attivare Bluetooth® sul terminale, attivare l'App per connettere quest'ultimo con la pista Carrera GO!!! Plus (la connessione avviene automaticamente). L'accoppiamento è riuscito se nell'App appare l'indicazione "Connection successful".

Informazioni importanti sulla compatibilità:

Compatibilità dispositivi

iPhone da iPhone 5 e iPad da iPad 3

Dispositivi Android: si presuppone la disponibilità Bluetooth® LE

Compatibilità software

da Android 5.0 l da iOS 8.0

Una lista di tutti i dispositivi compatibili può essere trovata su

www.carrera-toys.com/goplus

7 Altoparlante integrato

8 Pulsante di partenza/conferma PLUS

9 Presa di collegamento per altoparlante esterno (spina jack 3,5 mm)

10 Vettura su rotaia "blu" = comando manuale nella presa "blu"

11 Vettura su rotaia "rossa" = comando manuale nella presa "rossa"

Nota: la rotaia di collegamento è dotata di una protezione contro cortocircuiti e sovraccarichi. La rotaia di collegamento si disattiva automaticamente, il LED blu inizia a lampeggiare velocemente. Controllare la pista, eventualmente eliminare il cortocircuito e riattivare la pista con il pulsante Partenza/Conferma PLUS. In caso di cortocircuito, la ghostcar deve essere riportata in gara con un abile inserimento sulla linea di partenza/arrivo.



Vooradat met de instellingen wordt begonnen, moet de racebaan eerst correct worden opgebouwd, op de voedingsspanning worden aangesloten en moeten de auto's op de startposities worden neergezet.

1 Instelling: sound

- Zet de schuifregelaar op
- Kies de gewenste sound met behulp van de **8** PLUS-buttons: Formule 1 (= basisinstelling), DTM of GT.
- De stand van de schuifregelaar instellen om de gewenste stand over te nemen

2 Instelling: race over 20 c.q. 30 ronden

- Zet de schuifregelaar in de stand **20** c.q. **30** en druk op de PLUS-button om de instelling te bevestigen – de motoren-sound is hoorbaar
- Druk nogmaals op de PLUS-button om de race te starten
- Wacht op het startsignaal en ga dan verder met de controller
- Het trompetgeschal bij de finish geeft het einde van de race aan De winnaar mag verder rijden – de verliezer blijft na het passeren van de finish stilstaan. (In combinatie met de Pit-Stop-rail (optie) wordt de winnaar bovendien door het knipperen van de desbetreffende baan aangegeven)

3 Instelling: Achtervolgingsrace

- Zet de schuifregelaar in de stand en druk op de PLUS-button om de instelling te bevestigen – de motoren-sound is hoorbaar
- Zet de te achtervolgen auto op de gemarkeerde startpositie
- Druk nogmaals op de PLUS-button om de achtervolgingsrace te starten
- Wacht op het startsignaal. De te achtervolgen auto (altijd in de rode baan!) kan starten, de achtervolgende auto kan pas na een ingestelde vertraging starten.
- De race is beëindigd wanneer de te achtervolgen auto wordt ingehaald en beide auto's de finishlijn zijn gepasseerd.
- Het trompetgeschal bij de finish geeft het einde van de race aan De winnaar mag verder rijden – de verliezer blijft stilstaan. (In combinatie met de Pit-Stop-rail (optie) wordt de winnaar bovendien door het knipperen van de desbetreffende baan aangegeven)

4 Instelling: Training zonder beperking van het aantal ronden

- Zet de schuifregelaar in de stand en druk op de PLUS-button om de instelling te bevestigen – de motoren-sound is hoorbaar
- Druk nogmaals op de PLUS-button om met de training te beginnen
- Wacht op het startsignaal en ga dan verder met de controller

5 Uitleg: Ghostcar (modus voor 1 speler)

Alle racemodi kunnen ook worden gespeeld met een van tevoren geprogrammeerde "ghostcar" (zelfrijdende auto) als tegenstander. Voor deze functie moet de auto van de tegenstander het zelfstandig (autonoom) rijden worden geleerd. Geadviseerd wordt om voor het programmeren trainingsronden te rijden.

Programmering: Ghostcar (modus voor 1 speler)

- Zet de schuifregelaar op
- Plaats de auto ca. 30 cm voor de start/finishlijn
- Druk op de PLUS-button
- Rijid de ronden met de gewenste snelheid totdat de finishlijn tweemaal met een positief geluidssignaal is gepasseerd (de registratie mag niet langer duren dan 25 seconden) en stop vervolgens weer ca. 30 cm voor de start/finishlijn. Wacht op bevestigingssignaal dat aangeeft dat de registratie correct is opgeslagen (opmerking: er klinkt een foutsignaal als de ronde niet correct kon worden opgeslagen).
- Koppel de controller waarmee de ronde van de ghostcar werd gereed los
- Zet de schuifregelaar in de gewenste racemodus (training, normale race of achtervolgingsrace)
- Zet de beide auto's voor de start/finishlijn
- Start de modus voor 1 speler door tweemaal op de PLUS-button te drukken – wacht op het startsignaal en ga dan verder met de controller

Aanwijzingen:

- Na de start/finishlijn moet er eerst een recht stuk van minimaal 30 cm komen.
- Als de ghostcar uit de baan vliegt, kan deze door het slim inschuiven (zefje met ongeveer de rijsnelheid) over de start/finishlijn weer in de race worden gebracht

- De modus voor 1 speler in combinatie met Carrera GO!!! Plus App en Pit-Stop-game niet beschikbaar.

6 Carrera GO!!! Plus APP

De Carrera GO!!! Plus APP bevat in combinatie met de racebaan bovendien extra digitale games. Wanneer GO!!! Plus APP is geactiveerd worden tijdens het racen verschillende games naar een betreffende speler gestuurd. De betreffende speler wordt gestopt. (In combinatie met de Pit-Stop-game moet de speler wanneer het APP-veld oplicht, binnen de gekleurde markerings op de Pit-Stop-rail stoppen.) De overeenkomstig het toevoelingsprincipe gekozen opdracht moet zo snel mogelijk worden uitgevoerd om verder te kunnen rijden. Terwijl de opdracht wordt uitgevoerd is de betreffende auto geblokkeerd en wordt pas vrijgegeven nadat de opdracht, echter op uiterlijk na 20 seconden, is uitgevoerd. (In combinatie met de Pit-Stop-game klinkt, gedurende de tijd dat wordt doorgereden, en niet bij de Pit-Stop-rail wordt gestopt, een foutsignaal en wordt de gereden ronde niet geteld.)

Koppeling: APP via Bluetooth®

- Eenmalig Carrera GO!!! Plus App via de AppStore of Google Play downloaden en op het mobiele apparaat installeren (zie hieronder voor de compatibiliteit)
- Bluetooth® op het mobiele apparaat activeren, de APP starten, om het mobiele apparaat met de Carrera GO!!! Plus-racebaan te koppelen (de verbinding komt automatisch tot stand). De koppeling is gelukt als de melding "Connection successful" in de App verschijnt.

Belangrijke informatie over de compatibiliteit:

compatibiliteit van de apparaten

iPhone vanaf iPhone 5 en iPad vanaf iPad 3

Android-apparaten: er wordt uitgegaan van de beschikbaarheid van Bluetooth® LE

Compatibiliteit van de software

vanaf Android 5.0 l vanaf iOS 8.0

Een lijst met alle compatibele apparaat staat op

www.carrera-toys.com/goplus

7 Geïntegreerde luidspreker

8 PLUS start-/bevestigingsbutton

9 Aansluitbus voor externe luidspreker (3,5 mm jackplug-stekker)

10 Auto op rail "blauw" = controller in bus "blauw"

11 Auto op rail "rood" = controller in bus "rood"

Opmerking: de aansluitrail is voorzien van een kortsluit- en overbelastingsbeveiliging. De aansluitrail wordt dan automatisch uitgeschakeld, de blauwe LED begint snel te knipperen. De baan controlleren, eventueel de kortsluiting verhelpen en de baan door middel van de PLUS start-/bevestigingsbutton opnieuw activeren. De ghostcar moet bij kortsluiting door slim inschuiven over de start/finishlijn weer in de race worden gebracht.



A beállítások megkezdése előtt megfelelően építsük össze a versenyzató pályát, kapcsoljuk be az áramot és állítsuk a járműveket a startvonalra.

1 Beállítás: Hang

- Állítsuk a tolokapszólót -ra.
- A **8** PLUS gombot megnyomva válasszuk ki a kívánt hangot: Formula 1 (= alapbeállítás), DTM vagy GT.
- Állítsuk át a tolokapszóló helyzetét, hogy átvegyük a beállított hangot.

2 Beállítás: 20 ill. 30 körös futam

- Állítsuk a tolokapszólót **20**-ra, ill. **30**-ra és nyomjuk meg a PLUS gombot, hogy nyugtázzuk a beállítást – Motorhang hangzik
- A futam indításához nyomjuk meg ismételtlen a PLUS gombot.
- Várjuk meg az indító jelet, majd nyomjuk meg a kézi szabályzót.
- A célban elhangzó harsonaszó jelzi a futam végét. A győztes jármű tovább haladhat – a vesztes jármű a célvonal elhagyása után állva marad. (A Pit-Stop sinned (opció) a győztes kocsi az adott sáv villogása is jelzi)

3 Beállítás: üldözés

- Állítsuk a tolokapszólót -ra és nyomjuk meg a PLUS gombot, hogy nyugtázzuk a beállításokat – motorhang hallatszik.
- Állítsuk az üldözésbe kívánt járművet a jelzett starthelyzetbe.
- Nyomjuk meg újra a PLUS gombot az üldözés indításához.
- Várjuk meg az indítójelet. A követett jármű (mindig a piros sávon!) indulhat, az üldözés csak később indulhat utána.
- A futam akkor fejeződik be, ha a követett járművet behoztuk és mindkét jármű áthalad a célvonalon.
- A célban elhangzó harsonaszó jelzi a futam végét. A győztes jármű tovább haladhat – a vesztes jármű állva marad. (A Pit-Stop sinned (opció) a győztes kocsi az adott sáv villogása is jelzi)

4 Beállítás: edzés a körök korlátozása nélkül

- Állítsuk a tolokapszólót -ra és nyomjuk meg a PLUS gombot, hogy nyugtázzuk a beállításokat – motorhang hallatszik.
- Ismételtlen nyomjuk meg a PLUS gombot az edzés indításához.
- Várjuk meg az indítójelet, majd nyomjuk meg a kézi kapcsolót.

5 Magyarázat: Ghostcar (1-játékos üzemmód)

Valamennyi futam üzemmódot előtte beprogramozható "Ghostcarra" (önjáró jármű) is játszhatjuk ellenfélként. Ehhez a funkcióhoz meg kell tanítani az ellenfél járműnek az önálló vezetéset. Azt javasoljuk, hogy a beprogramozás előtt végezzük el az edzőköröket.

Programozás: Ghostcar (1-játékos üzemmód)

- Állítsuk a tolokapszólót -ra.
- Állítsuk fel a járművet kb. 30 cm-re a startvonalról/célvonalról.
- Nyomjuk meg a PLUS gombot.
- A kívánt sebességgel vezessük le a köröket, míg a célvonalon kétszer pozitív hangjelzéssel át nem haladtunk (a felvételi ideje ne haladja meg a 25 mp-et), majd utána kb. 30 cm-rel a startvonal/célvonal előtt állítsuk meg. Várjuk meg a sikeres mentést nyugtázó hangjelet (Tudnivaló: a hibát jelző hang akkor hallatszik, ha a kört nem lehetett sikeresen menteni)
- Húzzuk le a kézi szabályzót, mellyel a Ghostcar menetet mentünk.
- Állítsuk a tolokapszólót a kívánt futamodóra (edzés, körfutam vagy

üldözés futam).

- Mindkét járművet állítsuk a startvonalra/célvonalra.
- A PLUS gomb kétszeri megnyomásával indítsuk el az 1-játékos futamot – várjuk meg az indítójelet végét, majd nyomjuk meg a kézi szabályzót.

Tudnivaló:

- A startvonal/célvonal után (legalább 30 cm-es) egyenes szakasz legyen.
- Ha a ghostcar lekerül a pályáról, visszatolva (kb. menetsebességgel megtolva) újra vissza lehet tenni a futamba a startvonalon/célvonalon át.
- 1-játékos üzemmódban a Carrera GO-val!!! Plus App és Pit-Stop-Game nem áll rendelkezésre.

6 Carrera GO!!! Plus APP

A Carrera GO!!! Plus APP ezenkívül digitális játékokat kínál a versenyzató futamokhoz. A GO!!! Plus APP bekapcsolása után futam közben különböző játékokat küld az adott vezetőknek. Az érintett vezetőt megállítja. (A Pit-Stop-Game-mel együtt a vezetőknek az APP mező felvilánásakor meg kell állnia a Pit-Stop sín színes jelzésénél.) A véletlenszerűség elvén alapulón kiválasztott kijelzett feladatot a lehető leggyorsabban kell megoldani, hogy tovább lehessen haladni. A feladat közben az adott jármű blokkolva van és csak a feladat megoldása után, de legkésőbb 20 mp után haladhat tovább. (A Pit-Stop-Game során hibára utaló hangjelzés hallatszik, ha nem állunk meg a Pit-Stop sinned és a levezetett kört nem számolják.)

Kapcsolódás: APP Bluetooth®-szal

- Egyer kell csak letölteni a Carrera GO!!! Plus alkalmazást az AppStore-ból vagy a Google Play-ről és telepíteni a mobil készülékre (a kompatibilitást lásd lent).
- A mobil készüléken kapcsoljuk be a Bluetooth®-t, indítsuk el az alkalmazást, hogy csatlakoztassuk a készüléket a Carrera GO!!! Plus versenypályával (a kapcsolót magától létrejön). Az összekapcsolás akkor sikeres, ha az alkalmazásban megjelenik a "Connection successful" jelentés.

A kompatibilitásra vonatkozó fontos tudnivaló:

Készülékek kompatibilitása

iPhone iPhone 5-től és iPad iPad 3-tól

Android készülékek: Bluetooth® LE alapfeltétel

Szoftverek kompatibilitása

Android 5.0-től l iOS 8.0-tól

Valamennyi kompatibilis készülék listáját lásd itt:

www.carrera-toys.com/goplus

7 Beépített hangszóró

8 PLUS indítógomb és nyugtázó gomb

9 Külső hangszóróhoz csatlakozódugalj (3,5 mm jack dugó)

10 Jármű a "kék" sínen = kézi szabályzó a "kék" aljzatba

11 Jármű a "piros" sínen = kézi szabályzó a "piros" aljzatba

Tudnivaló: a csatlakozósín rövidzárlat- és túlterhelés elleni védelemmel van felszerelve. A csatlakozósín automatikusan kikapcsol, a kék LED gyorsan villogni kezd. Ellenőrizzük a pályát, szükség esetén szüntessük meg a rövidzárlatot és kapcsoljuk vissza a pályát a PLUS indítógombbal/nyugtázógombbal. A ghostcar rövidzárlat esetén a startvonalon/célvonalon ügyesen betolva kell újra visszatenni a futamba.



Zanim prejdiesz do ustawień, upewnij się, że tor jest poprawnie rozłożony, a pojazdy ustawione są na pozycjach startowych.

1 Ustawienia: dźwięk

- Przesuń suwak na
- Wciśnij przycisk PLUS **8**, aby wybrać opcję dźwięku: Formula 1 (ustawienie domyślne), DTM lub GT.
- Przesuń suwak na wybraną opcję dźwiękową.

2 Ustawienia: 20 lub 30 okrążeń

- Przesuń suwak na **20** lub **30** i potwierdź wybór przyciskiem PLUS – usłyszysz dźwięk silnika.
- Wciśnij ponownie przycisk PLUS, aby rozpocząć wyścig.
- Poczekaj na sygnał startowy i steruj przy pomocy kontrolera ręcznego.
- Dźwięk fanfar oznacza koniec wyścigu. Samochód zwycięzcy kontynuuje jazdę po torze, przegrany zostaje zatrzymany po przekroczeniu linii mety.
- (Jeśli do zestawu dołączony jest tor pit stop (opcjonalnie), pas zwycięzcy dodatkowo migają.)

3 Ustawienia: pościg

- Przesuń suwak na i wciśnij przycisk PLUS, aby aktywować to ustawienie – usłyszysz dźwięk silnika.
- Ustaw pojazd, który będzie ścigały na pozycji startowej
- Wciśnij ponownie przycisk PLUS, aby rozpocząć wyścig.
- Poczekaj na sygnał startowy. Pojazd ścigały (zawsze na czerwonym pasie) może od razu ruszać na tor, pojazd, który go goni może ruszyć dopiero po pewnym czasie.
- Wyścig kończy się, gdy ścigały pojazd zostanie dogoniony przez auto ścigające i oba pojazdy przekroczą linię mety.
- Dźwięk fanfar oznacza koniec wyścigu. Samochód zwycięzcy kontynuuje jazdę po torze, przegrany zostaje zatrzymany po przekroczeniu linii mety. (Jeśli do zestawu dołączony jest tor pit stop (opcjonalnie), pas zwycięzcy dodatkowo migają.)

4 Ustawienia: trening bez ograniczenia ilości okrążeń

- Przesuń suwak na i wciśnij przycisk PLUS, aby aktywować to ustawienie – usłyszysz dźwięk silnika.
- Wciśnij ponownie przycisk PLUS, aby rozpocząć wyścig.
- Poczekaj na sygnał startowy i steruj przy pomocy kontrolera ręcznego.

5 Objaśnienia: samochód widmo (gra jednoosobowa)

Rozgrywką w trybie zaprogramowanego "samochodu widmo" (pojazd autonomiczny) może być prowadzona we wszystkich trybach wyścigowych. Jednakże najpierw pojazd ten musi zostać odpowiednio zaprogramowany.

monowy. Zaleca się wykonanie okrażenia treningowego przed rozpoczęciem programowania samochodu widma.

Programowanie: Samochód widmo (gra jednoosobowa)

- Przesuń suwak na
- Umieść pojazd około 30 cm przed linią startu/mety.
- Wciśnij przycisk PLUS.
- Kontynuuj okrażenia z pożądaną prędkością aż pojazd dwa razy przekroczy linię mety z pozytywnym sygnałem akustycznym (nagranie nie może trwać dłużej niż 25 sekund) i zatrzymaj pojazd około 30 cm przed linią startu/mety. Poczekaj na sygnał dźwiękowy potwierdzający, że nagranie zakończyło się sukcesem (uwaga: jeśli nagranie nie zakończy się sukcesem, to również rozlegnie się odpowiedni sygnał dźwiękowy).
- Odcłóż kontroler ręczny.
- Przesuń suwak na wybrany tryb wysięgowy (trening, okrażenia, pościg).
- Umieść pojazdy na linii startu/mety.
- Wciśnij dwa razy przycisk PLUS, aby rozpocząć wysięg w trybie gry jednoosobowej – poczekaj aż sygnał startowy wybrzmii do końca i steruj przy pomocy kontrolera ręcznego.

Uwaga:

- Minimum 30 cm przed linią startu/mety powinien zostać umieszczony prosty odcinek toru.
- Jeśli samochód widmo wypadnie z toru, możesz wznowić jego jazdę delikatnie popychając go przez linię startu/mety z normalną prędkością.
- Tryb gry jednoosobowej nie jest możliwy w połączeniu z aplikacją Carrera GO!!! Plus lub z grą Pit Stop.

🔴 Aplikacja Carrera GO!!! Plus

Aplikacja Carrera GO!!! Plus oferuje dodatkowe gry cyfrowe, które mogą być rozgrywane w trakcie wysięgu na torze. Po zainstalowaniu aplikacji gry są rozsyłane do losowo wybranych kierowców podczas wysięgu. Gdy gra zostanie wysłana, pojazd wybranego kierowcy zostaje zatrzymany (w połączeniu z grą Pit Stop, kierowca musi zatrzymać pojazd w podświetlonym obszarze pit stopu). Zadanie musi zostać wykonane najszybciej jak to możliwe, ponieważ dopiero po jego zakończeniu kierowca może wznowić wysięg. Pojazd zostaje zablokowany na czas wykonywania zadania, a kierowca może kontynuować wysięg dopiero po jego zakończeniu lub najpóźniej po 20 sek. (w połączeniu z grą Pit Stop, gdy pojazd nie zostanie poprawnie zatrzymany w wyznaczonym obszarze, rozlegnie się sygnał dźwiękowy: przejechane okrażenie nie będzie zaliczone).

Aplikacja łączy się przez Bluetooth®

- Pobierz unikalną aplikację Carrera GO!!! Plus z AppStore lub Google Play i zainstaluj na swoim urządzeniu mobilnym (sprawdź kompatybilność poniżej).
- Aktywuj Bluetooth® na swoim urządzeniu mobilnym, włącz aplikację, by połączyć się z terminalem toru wysięgowego Carrera GO!!! Plus (połączenie automatyczne). Po zakończeniu parowania urządzeń, na ekranie aplikacji wyświetli się komunikat "Connection successful".

Ważne informacje dotyczące kompatybilności:

Kompatybilność urządzeń:

iPhone: iPhone 5 i nowsze modele, iPad: iPad 3 i nowsze modele

Urządzenia z systemem Android: wymagana dostępność Bluetooth® LE

Kompatybilność oprogramowania:

od Android 5.0 wzwyż, od iOS 8.0 wzwyż

Pełna lista kompatybilnych urządzeń dostępna jest na stronie

www.carrera-toys.com/goplus

7 Zintegrowane głośniki

8 Przycisk PLUS (start/aktywacja)

9 Gniazdo do podłączenia dodatkowych głośników (typ: jack 3,5mm)

10 Auto na 'niebieskim' torze = kontroler ręczny podłączony do 'niebieskiego' gniazda

11 Auto na 'czerwonym' torze = kontroler ręczny podłączony do 'czerwonego' gniazda

Uwaga: tor posiada zabezpieczenia przepięciowe i nadprądowe. W takiej sytuacji tor wyłącza się automatycznie i niebieska dioda LED zaczyna szybko migać. Sprawdź tor i usuń zwarcie, o ile zostało ono wykryte. Pownowne włączenie toru następuje poprzez wciśnięcie przycisku PLUS. W przypadku zwarcia, samochód widmo należy delikatnie popychnąć przez linię startu/mety z normalną prędkością, aby wznowić jego jazdę.



Przed nastawianiem autodráhu sprawnie złoże, připojíte do elektrické siete a autá umiestnite do štartovacej polohy.

1 Nastavenie: Zvuk

- Posuvný ovládač nastavte na
- Požadovaný zvuk vyberiete stlačením tlačidla PLUS (Formula 1 (= základné nastavenie), DTM alebo GT).
- Prestavte polohu posuvného ovládača, aby sa prevzal vybraný zvuk

2 Nastavenie: 20-okružové, príp. 30-okružové preteky

- Posuvný ovládač nastavte na **20**, príp. **30** a pre potvrdenie nastavenia stlačte tlačidlo PLUS, ozve sa zvuk motorov.
- Opätovne stlačte tlačidlo PLUS, aby ste spustili preteky.
- Počkajte na signál štartu, potom ovládajte ručný ovládač
- Cieľová fanfára signalizuje koniec pretekov. Víťazné auto môže jazdiť ďalej. Auto, ktoré prehralo, zostane po prechode cieľovej čary stáť. (V spojení s traťovým dielom Pit Stop (zastávka v boxoch) (voľiteľný) sa víťaz dopĺňujúco indikuje blikaním na príslušnom jazdnom pruhu.)

3 Nastavenie: Naháňka

- Posuvný ovládač nastavte na a stlačte tlačidlo PLUS pre potvrdenie nastavenia, ozve sa zvuk motorov.
- Auto, ktoré má byť pronásledované postavte do vyznačenej štartovacej polohy
- Opätovne stlačte tlačidlo PLUS, aby ste spustili naháňku.
- Počkajte na signál štartu. Auto, ktoré sa má pronásledovať (vždy v červenom jazdnom pruhu), môže štartovať, auto, ktoré pronásleduje, môže vyraziť až po časovom oneskorení.
- Preteky sú ukončené, keď je pronásledované auto dobehnuté a obe autá prekročili cieľovú čiaru.

- Cieľová fanfára signalizuje koniec pretekov. Víťazné auto môže jazdiť ďalej, auto, ktoré prehralo, zostane stáť. (V spojení s traťovým dielom Pit Stop (zastávka v boxoch) (voľiteľný) sa víťaz dopĺňujúco indikuje blikaním na príslušnom jazdnom pruhu.)

4 Nastavenie: Tréning bez obmedzenia okruhov

- Posuvný ovládač nastavte na a stlačte tlačidlo PLUS pre potvrdenie nastavenia, ozve sa zvuk motorov.
- Opätovne stlačte tlačidlo PLUS, aby ste spustili tréning.
- Počkajte na signál štartu, potom ovládajte ručný ovládač.

5 Vysvetlenie: Ghostcar (režim 1 hráča)

Všetky pretekárske režimy sa môžu hrať aj s vopred naprogramovaným "Ghostcar" (samostatne jazdiace auto) ako protivráčom. Pre túto funkciu sa druhému vozidlu musí naprogramovať samostatná jazda. Pred programovaním sa odporúča absolvovať tréningové okruhy.

Programovanie: Ghostcar (režim 1 hráča)

- Posuvný ovládač nastavte na
- Auto umiestnite cca 30 cm pred štartovaciu/cieľovú čiaru.
- Stlačte tlačidlo PLUS.
- Okruhy jazdte so želanou rýchlosťou, kým cieľovú čiaru dvakrát neprejdete s kladným zvukovým signálom (čas záznamu nesmie prekročiť 25 sekúnd), a potom opäť zastavte cca 30 cm pred štartovaciu/cieľovú čiaru. Počkajte na potvrdenie úspešného uloženia (Upozornenie: Zvuk chyby zaznie vtedy, keď okruh nemohol byť úspešne uložený.)
- Ručný ovládač, s ktorým sa jazdí okruh Ghostcar, stiahnite.
- Posuvný ovládač presuňte na režim pretekársky režim (tréning, okružové preteky alebo naháňka).
- Obe autá umiestnite na štartovaciu/cieľovú čiaru.
- Preteky 1 hráča spustíte prostredníctvom dvojnásobného stlačenia tlačidla PLUS, počkajte na koniec štartovacieho signálu, potom ovládajte pomocou ručného ovládača.

Upozornenia:

- Po štartovacej/cieľovej čiare by sa mal nachádzať rovný traťový diel (minimálne 30 cm).
- Ak sa Ghostcar dostane mimo trate, potom sa môže pomocou šikovného nasunutia (postrčenie asi v rýchlosti jazdy) cez štartovaciu/cieľovú čiaru opäť vrátiť do pretekov.
- Režim 1 hráča v spojení s autodráhou Carrera GO!!! Aplikácia Plus a hra Pit Stop nie sú k dispozícii.

6 Carrera GO!!! Aplikácia Plus

Autodráha Carrera GO!!! Aplikácia Plus ponúka doplnkové digitálne hry v spojení s autodráhou. Pri aktivovaní autodráhy GO!!! Aplikácia Plus poslela počas pretekov rôzne hry vždy jednému jazdcovi. Jazdec, ktorého sa to týka, sa zastaví. (V spojení s hrou Pit Stop musí jazdec pri rozsvietení poľa aplikácie zastaviť v rámci farebného označenia na traťovom diele Pit Stop.) Princípom náhodou zvolená, nevyriešená úloha sa musí čo najrychlejšie vyriešiť, aby bola možná ďalšia jazda. Kým sa rieši úloha, je príslušné auto zablokované a opäť sa uvoľní až po vyriešení úlohy, avšak najneskôr po 20 sekundách. (V spojení s hrou Pit Stop zaznie tón chyby, keď auto nezastaví na traťovom diele Pit Stop a absolvovaly okruh sa nezapočíta.)

Pripojenie: Aplikácia cez Bluetooth®

- Jediná autodráha Carrera GO!!! Aplikáciu Plus si načítajte cez AppStore alebo Google Play a nainštalujte na mobilnom koncovom zariadení (informácie týkajúce sa kompatibility pozri nižšie).
- Aktivujte Bluetooth® na koncovom zariadení, spustite aplikáciu, aby ste koncový prístroj spojili s pretekárskou dráhou Carrera GO!!! Plus (pripojenie je automatické). Pripojenie bolo úspešné, ak sa v aplikácii zobrazí upozornenie "Connection successful".

Dôležité informácie o kompatibilitě

Kompatibilita zariadení

iPhone od iPhone 5 a iPad od iPad 3

Zariadenia Android: predpokladom je dostupnosť Bluetooth® LE

Kompatibilita softvéru

od Android 5.0 i od iOS 8.0

Zoznam kompatibilných zariadení nájdete na adrese

www.carrera-toys.com/goplus

7 Zabudovaný reproduktor

8 Štartovacie/potvrzovacie tlačidlo PLUS

9 Pripojovacia zásuvka pre externý reproduktor (3,5 mm mini jack zástrčka)

10 auto na "modrom" traťovom diele = ručný ovládač v "modrej" zásuvke

11 auto na "červenom" traťovom diele = ručný ovládač v "červenej" zásuvke

Upozornenie: Pripojovací traťový diel je vybavený ochranou proti zkratu a preťaženiu. Pripojovací traťový diel sa potom automaticky vypne, keď modrá LED začne rýchlo blikat. Skontrolujte dráhu, prípadne odstráňte skrat a dráhu opätovne aktivujte prostredníctvom štartovacieho / potvrzovacieho tlačidla PLUS. Pri skrate musí byť auto Ghostcar vrátené späť do pretekov šikovným nasunutím cez štartovaciu/cieľovú čiaru.



Předtím, než začnete provádět nastavení, sestavte správně autodráhu, připojte ji k elektrické síti a postavte auta na startovní pozici.

1 Nastavení: Zvuk

- Nastavte posuvný regulátor na
- Zvolte požadovaný zvuk stisknutím tlačítka PLUS: Formule 1 (= základní nastavení), DTM nebo GT.
- Zvolený zvuk přezvmete přestavením polohy posuvného regulátoru.

2 Nastavení: 20, resp. 30 kol

- Nastavte posuvný regulátor na **20**, resp. **30** a stisknutím tlačítka PLUS potvrdíte nastavení – zazní zvuk motoru.
- Opětovným stisknutím tlačítka PLUS spustíte závod.
- Čekejte, dokud nezazní startovní signál, potom stiskněte ruční ovládač.
- Cílové fanfary signalizují konec závodu. Vítězný vůz může pokračovat v jízdě – poražený vůz zůstává po přejetí cílové čary stát (ve spojení s lištou pro zastavení v boxu (voľiteľný) je vítěz navíc signalizován blikáním na daném pruhu).

3 Nastavení: Honička

- Nastavte posuvný regulátor na a stisknutím tlačítka PLUS potvrdíte nastavení – zazní zvuk motoru.
- Pronásledovaný vůz dejte na označenou startovní pozici
- Opětovným stisknutím tlačítka PLUS spustíte honičku.
- Čekejte, dokud nezazní startovní signál. Pronásledovaný vůz (vždy na červeném pruhu!) může startovat, pronásledovatel může vyježdět až po časové prodlevě.
- Závod je ukončen, pokud se pronásledovaný vůz dožene a oba vozy přejely cílovou čiaru.
- Cílové fanfary signalizují konec závodu. Vítězný vůz může pokračovat v jízdě – poražený vůz zůstává po přejetí cílové čary stát (ve spojení s lištou pro zastavení v boxu (voľiteľný) je vítěz navíc signalizován blikáním na daném pruhu).

4 Nastavení: Tréning bez omezení kol

- Nastavte posuvný regulátor na a stisknutím tlačítka PLUS potvrdíte nastavení – zazní zvuk motoru.
- Opětovným stisknutím tlačítka PLUS spustíte tréning.
- Čekejte, dokud nezazní startovní signál, potom stiskněte ruční ovládač.

5 Vysvětlivky: Ghostcar (režim pro 1 hráče)

Všetchny režimy závodu lze hrát také s předem naprogramovaným samojízdícím autem "Ghostcar" jako protivníkem. Pro tuto funkci se musí auto protivníka naučit samostatnou jízdou. Doporučujeme před naprogramováním absolvovat tréninková kola.

Programování: Ghostcar (režim pro 1 hráče)

- Nastavte posuvný regulátor na
- Vůz postavte ca. 30 cm před startovní/cílovou čiaru.
- Stiskněte tlačítko PLUS.
- Projedte kola požadovanou rychlostí, dokud nepřejedete dvakrát cílovou čiaru s kladným zvukovým signálem (čas záznamu nesmí překročit 25 sec) a potom opět zastavte ca. 30 cm před startovní/cílovou čiaru. Čekejte, dokud nezazní potvrzovací tón pro úspěšné uložení (upozornění: Zazní chybový zvuk, pokud nebylo možné úspěšně uložit kolo).
- Stáhněte ruční ovládač, kterým se jelo kolo Ghostcar.
- Nastavte posuvný regulátor na požadovaný režim závodění (tréning, závod nebo honička).
- Oba vozy postavte na startovní/cílovou čiaru.
- Spusťte závod pro 1 hráče dvojitým stisknutím tlačítka PLUS – čekejte, dokud nezazní startovní signál, potom stiskněte ruční ovládač.

Upozornění:

- Za startovní/cílovou čiarou by se měla nacházet rovinka (minimálně 30 cm).
- Když se Ghostcar dostane z dráhy, může se opět uvést do jízdy vhodným posunutím (tahem, trochu rychlostí) přes startovní/cílovou čiaru.
- Režim pro 1 hráče ve spojení s aplikací Carrera GO!!! Plus a hrou pitstop není k dispozici.

6 Aplikace Carrera GO!!! Plus

Aplikace Carrera GO!!! Plus nabízí další digitální hry ve spojení s autodráhou. Při aktivaci aplikace GO!!! Plus se během závodu posílají řidiči různé hry. Tento řidič zastaví (ve spojení s hrou pitstop řidič musí při rozsvícení panelu aplikace zastavit v barevném označení na liště pro zastavení v boxu). Náhodně zvolený, nadcházející úkol se musí co nejrychleji vyřešit, aby mohl řidič zase jet dál. Zatímco se řeší úkol, daný vůz je zablokovaný a uvoľní se až po vyřešení úkolu, nejpozději ale za 20 sec (ve spojení s hrou pitstop zazní při nezastavení na liště pro zastavení v boxu chybový tón a ujeté kolo se nepočítá).

Připojení: Aplikace prostřednictvím Bluetooth®

- Jednou stáhněte aplikaci Carrera GO!!! Plus prostřednictvím AppStore nebo Google Play a nainštalujte na mobilním koncovém zariadení (informace o kompatibilitě jsou uvedeny níže).
- Aktivujte Bluetooth® na koncovém zariadení, pusťte aplikaci a propojte koncové zariadení s autodráhou Carrera GO!!! Plus (spojení se provede automaticky). Spojení bylo úspěšné, pokud se v aplikaci objeví upozornění "Connection successful".

Důležité informace o kompatibilitě:

Kompatibilita zařízení

iPhone od iPhone 5 a iPad od iPad 3

Zařízení Android: Předpokládá se dostupnost Bluetooth® LE

Kompatibilita softwaru

od Android 5.0 i od iOS 8.0

Seznam všech kompatibilních zařízení nájdete na

www.carrera-toys.com/goplus

7 Integrované reproduktory

8 PLUS tlačítko start/potvrzovací tlačítko

9 Zdička pro externí konektor (zástrčkový konektor 3,5 mm)

10 Vozidlo na liště "modře" = ruční ovládač ve zdičce "modrý"

11 Vozidlo na liště "červeně" = ruční ovládač ve zdičce "červený"

Upozornění: Pripojovací lišta je vybavena ochranou proti zkratu a proti přetížení. Pripojovací lišta se potom automaticky odpojí, modrá LED začne rychle blikat. Zkontrolujte dráhu, odstraňte případně zkrat a opětovně aktivujte dráhu pomocí PLUS tlačítka start/potvrzovacieho tlačítka. Ghostcar se musí při zkratu opět uvést do jízdy vhodným posunutím přes startovní/cílovou čiaru.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Apple, the Apple logo, iPhone, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Google Play is a trademark of Google Inc.

